

ist, darf statt 1 kg Weizen oder Roggen 1.25 kg Gerste oder Mais oder 1.5 kg Hafer verbraucht werden; nach Erfüllung der Ablieferungspflicht dürfen Gerste, Hafer und Mais für die Selbstversorgung ohne Anrechnung auf die Verbrauchsmenge von 13 kg Brotgetreide verwendet werden. Der Böhmischemährische Verband für die Getreidewirtschaft erläßt nähere Vorschriften über die Vermahlung dieses Getreides.“

Art. II.

Diese Kundmachung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Stachly m. p.

žita 1.25 kg ječmene nebo kukuřice nebo 1.5 kg ovsu; po splnění dodávkové povinnosti smí být ječmene, ovsu a kukuřice použito pro samozásobení bez započtení na spotřební množství 13 kg chlebového obilí. Českomoravský svaz pro hospodaření obilím vydá bližší předpisy o semilání tohoto obilí.“

čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Stachly v. r.

215.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 26. Juli 1943,**

womit die Richtlinien, betreffend die Zuteilung von Kunstspeisefetten an die Anbauer von Ölpflanzen, herausgegeben werden.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, im Zusammenhang mit der Bestimmung des § 6 der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 12. Juni 1942, Slg. Nr. 207, über den Pflichtenbau und die Lieferkontingente einiger landwirtschaftlicher Fruchtarten im Wirtschaftsjahre 1942/1943:

§ 1.

Alle Anbauer von Raps, Rübsen, Senf, Lein- und Hanfsamen, Mohn, Sojabohnen, Sonnenblumen und Saflor, welche aus der eigenen Ernte des Jahres 1943 diese Samen

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 26. července 1943,**

kteřou se vydávají směrnice o přídatkovém dodání umělých jedlých tuků pěstitelům olejnatých plodin.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., v souvislosti s ustanovením § 6 vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 12. června 1942, č. 207 Sb., o povinném osevu a dodávkových kontingentech některých hospodářských plodin v hospodářském roce 1942/1943:

§ 1.

Všichni pěstitelé řepky, řepice, hořčice, lněného a konopného semene, máku, sojových bobů, slunečnice a světlice, kteří dodají z vlastní sklizně 1943 tato semena včas na

rechtzeitig auf ihr Ablieferungssoll einschließlich der Lieferungen von anerkanntem Saatgut abliefern, erhalten eine der Menge der gelieferten Ölsamen entsprechende Sonderzuteilung von Margarine nach der anliegenden Tabelle (Beilage A).

§ 2.

(1) Der nach § 10 der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 6. Juli 1943, Slg. Nr. 192, über die Ablieferung von Getreide, Hülsenfrüchten, ölhaltigen Früchten und ölhaltigen Samen aus der Ernte 1943 mit der Führung der Evidenz der Lieferpflichten und der Erfüllung derselben betraute Aufkäufer trägt bis zum 15. Februar 1944 die Ölsamenlieferungen (§ 1) der einzelnen Anbauer dreifach in das „Verzeichnis“ (Beilage B) ein, und zwar nach dem Stand der Lieferungen zum 31. Januar 1944. Für die Lieferungen von anerkanntem Saatgut in der Zeit ab 1. Februar 1944 legt er bis zum 31. Mai 1944 ein weiteres Verzeichnis nach dem Stand der Lieferungen von anerkanntem Saatgut zum 15. Mai 1944 vor. Die Anbauer aus demselben Bezirke sind stets in ein Verzeichnis einzutragen, sodaß für die einzelnen Bezirke besondere Verzeichnisse anzulegen sind. Der Aufkäufer sendet die Urschrift und die erste Durchschrift des Verzeichnisses der zuständigen Bezirksbehörde; die zweite Durchschrift beläßt sich der Aufkäufer für den eigenen Bedarf. Der Aufkäufer ist für die ordentliche Ausfüllung des Verzeichnisses, insbesondere für die Richtigkeit der Angaben über abgelieferte Mengen von Ölsamen verantwortlich.

(2) Die Bezirksbehörde führt in der Spalte 15 des Verzeichnisses die einzelnen Mengen von Margarine an, auf welche die Anbauer nach der „Tabelle der Sonderzuteilung von Margarine für Lieferungen von Ölsamen aus der Eigenernte 1943“ (Beilage A) Anspruch haben, und stellt den Anbauern Bezugscheine auf Margarine aus, welche in der rechten oberen Ecke mit dem Buchstaben „R“ und mit den Ordnungszahlen des Verzeichnisses und des Postens des Anbauers zu bezeichnen sind.

(3) Die Bezirksbehörde wird die Verzeichnisse, worauf schon „R“-Bezugscheine ausgestellt wurden, bestätigen und dem Böhmischo-mährischen Verbände für Milch und Fette, Prag II, Beethovenstraße 4, einsenden. Die Durchschriften der einzelnen Verzeichnisse wird sich die Bezirksbehörde für eigene Evidenz belassen.

dodávkovou povinnost, včetně dodávek uzná-ného osiva, obdrží podle množství dodaných olejnatých semen zvláštní přiděl margarínu podle připojené tabulky (příloha A).

§ 2.

(1) Evidenční vykupovač, pověřený podle § 10 vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 6. července 1943, č. 192 Sb., o dodávce obilí, luštěnin, olejnatých plodin a olejnatých semen ze sklizně 1943, vedením evidence o dodávkových povinnostech a jejich splnění, zapíše dodávky olejnatých semen (§ 1) jednotlivých pěstitelů trojmo do „Seznamu“ (příloha B), a to do 15. února 1944, podle stavu dodávek ke dni 31. ledna 1944. Pro dodávky uznaných osiv v době od 1. února 1944 předloží další seznam do 31. května 1944 podle stavu dodávek uznaných osiv ke dni 15. května 1944. Pěstitele z téhož okresu pojme vykupovač vždy do jednoho seznamu, takže vystaví pro jednotlivé okresy zvláštní seznamy. Prvopis a jeden průpis seznamu zašle vykupovač příslušnému okresnímu úřadu; druhý průpis si ponechá pro vlastní potřebu. Vykupovač odpovídá za řádné vyplnění seznamu, zejména za správnost údajů o dodaných množstvích olejnatých semen.

(2) Okresní úřad vyznačí ve sloupci 15 seznamu jednotlivá množství margarínu, na která mají pěstitelé podle „Tabulky zvláštního přidělu margarínu za dodávky olejnatých semen z vlastní sklizně 1943“ (příloha A) nárok, vystaví pěstitelům odběrní listy na margarín a označí je v pravém horním rohu písmenem „R“ a pořadovými čísly seznamu a položky pěstitele.

(3) Seznamy, na základě kterých již byly vystaveny odběrní listy „R“, okresní úřad potvrdí a zašle Českomoravskému svazu pro mléko a tuhy, Praha II., Beethovenova tř. 4. Průpisy jednotlivých seznamů si okresní úřad ponechá pro vlastní evidenci.

(4) Der Margarinelieferant (Einzelhändler) folgt an die Anbauer aus seinen Vorräten für die nächste Zuteilungsperiode auf Grund des „R“-Bezugscheines nach Wahl des Anbauers und der Vorratslage die betreffende Margarinemenge, gegebenenfalls fortlaufend aus und trägt jede Ausgabe in den Bezugschein ein. Nach Ausfolgung der Gesamtmenge von Margarine hat der Lieferant den Bezugschein seinem Großverteiler zu übersenden, der ihn mit anderen eingenommenen Bezugscheinen der Bezirksbehörde zur Ausstellung eines Großbezugscheins übergibt. Die Bezirksbehörde stellt dem Großverteiler eine Bestätigung über die vorgelegten „R“-Bezugscheine aus, die von dem Großverteiler an den Böhmisches-Mährischen Verband für Milch und Fette weiterzuleiten ist.

(5) über die Ausfolgung von Margarine auf die „R“-Bezugscheine hat der Lieferant (Einzelhändler) einen besonderen Nachweis zu führen, in dem die Nummer des Bezugscheines, der Name und die Anschrift des Anbauers sowie auch die Menge der jeweils ausgefolgten Margarine anzuführen ist. Der Anbauer bestätigt den jeweiligen Empfang der Margarine auf dem Bezugschein.

§ 3.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 4.

Diese Kundmachung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Staehly m. p.

(4) Dodavatel margarínu (obchodník) vydá ze zálohy pro příští přidělové období na základě odběrního listu „R“ pěstitelům podle přání pěstitelů a stavu zásob příslušné množství margarínu, po případě i postupně, a poznamená každý výdej na odběrním listě. Po vydání celkového množství margarínu zašle dodavatel odběrní list svému velkorozdělovači, který jej předá s jinými převzatými odběrními listy okresnímu úřadu k vystavení hromadného odběrního listu. Okresní úřad vydá velkorozdělovači potvrzení o předložených odběrních listech „R“; velkorozdělovač předá toto potvrzení Českomoravskému svazu pro mléko a tuky.

(5) O výdeji margarínu na odběrní listy „R“ povede dodavatel (obchodník) zvláštní záznam, v němž uvede číslo odběrního listu, jméno a adresu pěstitelů, jakož i množství margarínu, jež bylo vždy vydáno. Pěstitel potvrdí vždy na odběrním listě příjem margarínu.

§ 3.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Staehly v. r.

Beilage A zur Kundmachung Slg. Nr. 215/1943.
Příloha A k vyhlášce č. 215/1943 Sb.

Tabelle

der Sonderzuteilung von Margarine für Lieferungen von Ölsamen aus der Eigenernte 1943.

Tabulka

zvláštního přidělu margarínu za dodávky olejnatých semen z vlastní sklizně 1943.

Gelieferte Ölsaatenmenge in q Dodaná množství olej. semen v q		Sonderzuteilung von Margarine in kg Zvláštní přiděl margarínu v kg	Gelieferte Ölsaatenmenge in q Dodaná množství olej. semen v q		Sonderzuteilung von Margarine in kg Zvláštní přiděl margarínu v kg
unter do	0.25	0	über nad	20 bis do 30	13
über nad	0.25 bis do 1	1	über nad	30 bis do 40	15
über nad	1 bis do 2	2	über nad	40 bis do 50	17
über nad	2 bis do 3	3	über nad	50 bis do 64	19
über nad	3 bis do 4	3 1/2	über nad	64 bis do 84	21
über nad	4 bis do 5	4 1/2	über nad	84 bis do 104	23
über nad	5 bis do 6	5	über nad	104 bis do 124	25
über nad	6 bis do 7	5 1/2	über nad	124 bis do 144	27
über nad	7 bis do 8	6	über nad	144 bis do 164	29
über nad	8 bis do 9	7	über nad	164 bis do 184	31
über nad	9 bis do 10	7 1/2	über nad	184 bis do 204	33
über nad	10 bis do 11	8	über nad	204 bis do 224	35
über nad	11 bis do 12	8	über nad	224 bis do 244	37
über nad	12 bis do 13	8 1/2	über nad	244 bis do 264	39
über nad	13 bis do 14	9	über nad	264 bis do 284	41
über nad	14 bis do 15	9 1/2	über nad	284 bis do 304	43
über nad	15 bis do 16	10	über nad	304 bis do 324	45
über nad	16 bis do 17	10	über nad	324 bis do 344	47
über nad	17 bis do 18	10 1/2	über nad	344 bis do 365	49
über nad	18 bis do 19	11	über nad	365	50
über nad	19 bis do 20	12			